

Soboslikar (m/ž) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn)

Im BIS anzeigen



Glavne djelatnosti (Haupttätigkeiten)

Slikari i tehničari za premaze farbaju i premazuju zidove, fasade i predmete kako bi ih uljepšali ili zaštilili od vremenskih nepogoda. Pripremite površinu za bojanje (npr. Lopaticom), a zatim nanosite boje i lakove. Stara i oštećena lakirna masa popravljiva se ili uklanja. Uz boje i lakove, ponekad koriste i zlatni list ili brončani prah za premazivanje i doradu. Zadaci slikara i tehničara za premaze također uključuju pružanje profesionalnih savjeta kupcima.

MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen bemalen und beschichten Wände, Fassaden und Gegenstände, um diese zu verschönern oder vor Witterungseinflüssen zu schützen. Sie bereiten den zu bemalenden Untergrund vor (z.B. durch Spachteln) und tragen dann Farben und Lacke auf. Alte und schadhafte Anstriche werden ausgebessert oder entfernt. Neben Farben und Lacken verwenden sie teilweise auch Blattgold oder Bronzepulver zur Beschichtung und Veredelung. Zu den Aufgaben von MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen gehört es auch, KundInnen fachgemäß zu beraten.

prihod (Einkommen)

Soboslikar (m/ž) zaradite od 2.490 eura bruto mjesečno (MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen verdienen ab 2.490 Euro brutto pro Monat).

Ovisno o stupnju kvalifikacije, početna plaća može biti i veća (Je nach Qualifikationsniveau kann das Einstiegsgehalt auch höher ausfallen):

- Zanimanje s naukovanjem : od 2.490 eura bruto (Beruf mit Lehrausbildung: ab 2.490 Euro brutto)
- Zanimanje sa srednjim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem : od 2.490 eura bruto (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung: ab 2.490 Euro brutto)

Mogućnosti zaposlenja (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Slikari i tehničari za nanošenje premaza zaposleni su u malim i srednjim poduzećima u trgovini bojama i slikarstvu, kao i u trgovini pozlatama i kadrovima.

MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen sind in Klein- und Mittelbetrieben des Maler- und Anstreichgewerbes sowie Vergolder- und Staffierergewerbes beschäftigt.

Trenutna slobodna radna mjesta (Aktuelle Stellenangebote)

.... u AMS internetskoj službi za zapošljavanje (eJob-Soba): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):) **527**  u AMS eJob sobu (zum AMS-eJob-Room)

Potrebne profesionalne vještine u oglasima (In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Izgradnja i demontaža posla tsgerüst (Auf- und Abbau von Arbeitsgerüsten)
- Znanje o obnovi zgrada (Bausanierungskennntnisse)
- Tehnologija premazivanja (Beschichtungstechnik)
- Uklanjanje hrđe (Entrosten)
- Rukovanje prskalicama i jedinicama (Handhabung von Spritzpistolen und Aggregaten)
- Znanje o unutarnjoj završnoj obradi (Innenausbaukennntnisse)
- Obračun (Kalkulation)

- Obrtničke vještine (Kunsthandwerkskenntnisse)
- Bojanje i bojanje (Malen und Anstreichen)
- Obrada površine (Oberflächenbehandlung)
- Obnova fasada (Renovierung von Fassaden)
- Tehnologija brušenja (Schleiftechnik)
- Olaksavanje (umjetnost i obrt) (Staffieren (Kunsthandwerk))
- Ispunjavanje (Verspachteln)
- Pričvrstite potpunu toplinsku izolaciju (Vollwärmeschutz anbringen)

Ostale profesionalne vještine (Weitere berufliche Kompetenzen)

Osnovne profesionalne vještine (Berufliche Basiskompetenzen)

- Znanje o visokogradnji (Bauerrichtungskenntnisse)
- Tehnologija premazivanja (Beschichtungstechnik)
- Bojanje i bojanje (Malen und Anstreichen)
- Obrada površine (Oberflächenbehandlung)

Tehničke profesionalne vještine (Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Znanje o gospodarenju otpadom (Abfallwirtschaftskenntnisse) 🌱
 - Sakupljanje smeća (Müllabfuhr) 🌱 (z. B. Odlaganje problematičnih tvari (Entsorgung von Problemstoffen) 🌱)
- Rad s uređajima, strojevima i sustavima (Arbeit mit Geräten, Maschinen und Anlagen)
 - Popravak i servis strojevi i sustavi (Reparatur und Service von Maschinen und Anlagen) (z. B. Održavanje alata (Wartung von Werkzeugen))
- Rad s planovima, skicama i modelima (Arbeit mit Plänen, Skizzen und Modellen)
 - izrada skica (Anfertigung von Skizzen)
- Znanje o visokogradnji (Bauerrichtungskenntnisse)
 - Izgradnja fasade (Fassadenbau)
 - Montažna gradnja (Fertigteilbau) (z. B. Naknadna obrada gotovih betonskih elemenata (Nachbearbeitung von Betonfertigteilen), Montažna kuća (Fertighausbau))
 - Zidovi (Mauern) (z. B. Obrada betonskih površina (Behandlung von Betonoberflächen), Žbukanje (izgradnja) (Verputzen (Baugewerbe)), Gruba žbuka (Grobputz), Fina žbuka (Feinputz))
 - Betonska konstrukcija (Betonbau) (z. B. Proizvodnja željezne armature (Herstellung von Eisenbewehrungen))
- Znanje planiranja zgrada (Bauplanungskenntnisse)
 - Provođenje određivanja mase (Durchführung der Massenermittlung)
- Znanje o obnovi zgrada (Bausanierungskenntnisse)
 - Renoviranje starih zgrada (Altbausanierung) (z. B. Obnova krovova (Renovierung von Dächern), Renoviranje povijesni podovi (Renovierung von historischen Böden), Povijesne tehnike premazivanja (Historische Beschichtungstechniken), Obnova fasada (Renovierung von Fassaden), Impregnacija fasade (Fassadenimprägnierung))
- Znanje o rukovanju i obradi materijala među odjelima (Bereichsübergreifende Werkstoffbe- und -verarbeitungskenntnisse)
 - Proizvodna tehnologija (Fertigungstechnik) (z. B. Premaz stakla (Glasbeschichtung), plastificiranje (Kunststoffbeschichtung), Nanošenje posebnih premaza (Aufbringen von Spezialbeschichtungen), Tehnologija brušenja (Schleiftechnik))
 - Znanost o materijalima (Werkstoff- und Materialkunde) (z. B. Obojeni metali i njihove legure (Nichteisenmetalle und ihre Legierungen))

- Znanje o proizvodima i materijalima specifičnim za industriju (Branchenspezifische Produkt- und Materialkenntnisse)
 - Građevinski proizvodi i drvo industrija (Produkte der Bau- und der Holzwirtschaft) (z. B. Sredstva za zaštitu zgrada (Bautenschutzmittel), Građevinski materijali (Baustoffe))
- Izolacija i znanje o izolaciji (Dämm- und Isolierkenntnisse)
 - Ugradnja izolacije i izolacionih materijala (Montage von Dämm- und Isoliermaterialien) (z. B. Ugradnja kompozitnih toplinskoizolacijskih sustava (Montage von Wärmedämmverbundsystemen))
 - Izolacija topline, hladnoće, zvuka i požara (Wärme-, Kälte-, Schall- und Branddämmung) (z. B. Toplinska izolacija (Wärmedämmung))
 - Prerada izolacije i izolacionih materijala (Verarbeitung von Dämm- und Isoliermaterialien) (z. B. Proizvodnja kompozitne hidroizolacije (Herstellung von Verbundabdichtungen))
- Znanje skela (Gerüstbaukenntnisse)
 - Izgradnja i demontaža posla tsgerüst (Auf- und Abbau von Arbeitsgerüsten)
- Znanje o obradi drveta (Holzverarbeitungskenntnisse)
 - Obrada površine drva (Holzoberflächenbehandlung) (z. B. Brtvljenje drva (Versiegeln von Holz))
- Znanje o unutarnjoj završnoj obradi (Innenausbaukenntnisse)
 - Ispunjavanje (Verspachteln)
 - Polaganje poda (Boden legen) (z. B. Premazivanje podova (Beschichten von Böden))
 - Suha gradnja (Trockenbau) (z. B. Ugradnja akustičnih panela (Montage von Akustikplatten))
- Vještine korisničke podrške (Kundenbetreuungskenntnisse)
 - Savjetodavna nadležnost (Beratungskompetenz) (z. B. Savjeti stručnjaka (Fachberatung))
- Obrtničke vještine (Kunsthandwerkskenntnisse)
 - Dekorativno slikanje (Dekorationsmalerei) (z. B. Izrada imitacija (slikanje) (Anfertigen von Imitaten (Malerei)))
 - Izrada predložaka (Herstellung von Schablonen)
 - Proizvodnja nakita (Schmuckerzeugung) (z. B. Pozlata (Vergolden))
- Umjetničke vještine (Künstlerische Fachkenntnisse)
 - Teorija boja (Farbenlehre)
- Umjetničke umjetničke restauracije (Künstlerische Restaurierungkenntnisse)
- Tehnologija mjerenja, upravljanja i regulacije (Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik)
 - Provođenje mjerenja i ispitivanja (Durchführung von Messungen und Tests)
- Obrada površine (Oberflächenbehandlung)
 - Uklanjanje hrđe (Entrosten)
 - Glavni (Grundieren)
 - Zaštita od korozije (Korrosionsschutz)
 - Bojenje (Lackieren)
 - Bojanje i bojanje (Malen und Anstreichen) (z. B. Usklađivanje nijansi (Farbtonabstimmung))
 - Završna obrada površina (Oberflächenveredelung) (z. B. Mlaznice vode pod visokim pritiskom (Hochdruckwasserstrahlen), Tehnologija poliranja (Poliertechnik))
 - Fugiranje (Verfugen) (z. B. Mače (Kitten))
- Znanje o upravljanju kvalitetom (Qualitätsmanagement-Kenntnisse)
 - Analiza pogrešaka (Fehleranalyse)
 - Kontrola kvalitete (Qualitätskontrolle)
- Znanja o dizajnu interijera (Raumausstattungskenntnisse)
 - Postavljanje tapeta (Tapezieren)

Opće profesionalne vještine

(Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Estetski osjećaj (Ästhetisches Gefühl)
- Koordinacija ruku i oka (Auge-Hand-Koordination)
- Osjećaj za ravnotežu (Gleichgewichtsgefühl)

- Bez straha od visine (Schwindelfreiheit)
- Obrtništvo (Handwerkliches Geschick)
- Prostorna mašta (Räumliches Vorstellungsvermögen)
- Sigurnost (Trittsicherheit)
- Neosjetljivost kože (Unempfindlichkeit der Haut)

Digitalne vještine prema DigComp
(Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Osnovni		2 Samostalna		3 Napredno		4 Visoko specijalizirana	
Opis: MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen sind vor allem in der Lage, alltägliche digitale Anwendungen und Geräte zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation auf der Baustelle zu nutzen und bauspezifische digitale Geräte und Maschinen zu bedienen. Außerdem kennen sie die betrieblichen Datensicherheitsregeln und können diese einhalten.							

Detaljne informacije o digitalnim vještinama (Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Područje nadležnosti	Razina(e) vještine od ... do ...								Opis
0 - Osnove, pristup i digitalno razumijevanje	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen können allgemeine und berufsspezifische digitale Anwendungen und Geräte (z. B. 3D-Laserscanning, Programme für Planung und Aufmaß, Color Reader) in alltäglichen Situationen bedienen und anwenden.
1 - Rukovanje informacijama i podacima	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen können arbeitsrelevante Daten und Informationen selbstständig recherchieren, vergleichen und beurteilen.
2 - Komunikacija, interakcija i suradnja	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen können alltägliche und betriebsspezifische digitale Geräte zur Kommunikation im Betrieb, auf der Baustelle und mit Kundinnen und Kunden einsetzen.
3 - Stvaranje, produkcija i objavljivanje	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen können standardisierte arbeitsrelevante Daten und Informationen selbstständig in bestehenden digitalen Anwendungen erfassen und dokumentieren.
4 - Sigurnost i održivo korištenje resursa	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen sind sich der Bedeutung des Datenschutzes und der Datensicherheit bewusst, kennen die grundlegenden betrieblichen Regeln und halten sie ein.
5 - Rješavanje problema, inovacija i kontinuirano učenje	1	2	3	4	5	6	7	8	MalerInnen und BeschichtungstechnikerInnen erkennen technische Probleme und können einfache, alltägliche Probleme selbstständig lösen. Sie sind in der Lage arbeitstypische digitale Anwendungen auch in neuen Arbeitssituationen einzusetzen und sich fehlende digitale Kompetenzen anzueignen.

Obuka, certifikati, daljnje usavršavanje (Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Tipične razine vještina (Typische Qualifikationsniveaus)

- Zanimanje s naukovanjem (Beruf mit Lehrausbildung)
- Zanimanje sa srednjim strukovnim obrazovanjem i stručnim obrazovanjem (Beruf mit mittlerer beruflicher Schul- und Fachausbildung)

Obuka (Ausbildung)

Lehre **NQR**^{IV}

- Tehničar za bojanje i premazivanje (Maler- und BeschichtungstechnikerIn)
- Soboslikar, smjer dekorativno bojanje (m/ž) (ističe) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn, Schwerpunkt Dekormaltechnik) (4 Fokus (Schwerpunkte)) (auslaufend)
- Soboslikar, smjer funkcionalni premazi (m/ž) (ističe) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn, Schwerpunkt

- Funktionsbeschichtung) (4 Fokus (Schwerpunkte)) (auslaufend)
- Soboslikar, smjer povijesne tehnike (m/ž) (ističe) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn, Schwerpunkt Historische Maltechnik) (4 Fokus (Schwerpunkte)) (auslaufend)
- Soboslikar, smjer zaštita od korozija (m/ž) (ističe) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn, Schwerpunkt Korrosionsschutz) (4 Fokus (Schwerpunkte)) (auslaufend)
- Pozlatar (m/ž) (VergolderIn und StaffiererIn)

BMS - Berufsbildende mittlere Schule

- Kunst, Medien, Design

Kontinuirano obrazovanje (Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Altbausanierung
- Bauimprägniermittel
- Dekorationsmalerei
- Denkmalschutz und Denkmalpflege
- Fassadenrenovierung
- Korrosionsschutz
- Poliertechnik
- Wärmedämmung

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Meisterprüfung für das Handwerk Maler und Anstreicher 
- Meisterprüfung für das Handwerk Vergolder und Staffierer 
- Lehrlingsausbilderprüfung
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Bau, Holz, Gebäudetechnik

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Energieeffizienz 
- Fachberatung
- Gesundheitsschutz
- Qualitätssicherung im Baugewerbe
- Umweltschutzmaßnahmen 

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Bauakademien 
- Informations- und Weiterbildungszentrum Baudenkmalpflege - Kartause Mauerbach 
- Meisterschulen
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen
- BHS - Bau, Holz, Gebäudetechnik

Poznavanje njemačkog prema CEFR-u (Deutschkenntnisse nach GERS)

B1 Durchschnittliche bis B2 Gute Deutschkenntnisse

Sie müssen auch umfangreiche Arbeits- und Sicherheitsanweisungen zuverlässig verstehen und ausführen und sicher im Team kommunizieren können. Außerdem lesen sie schriftliche Unterlagen und Pläne, setzen diese um und führen selbst Arbeitsaufzeichnungen. In der Beratung von Kundinnen und Kunden ergeben sich auch höhere Anforderungen an die Deutschkenntnisse.

Dodatne informacije o poslu **(Weitere Berufsinfos)**

Samozapošljavanje **(Selbstständigkeit)**

Reglementiertes Gewerbe:

- MalerIn und AnstreicherIn, LackiererIn, VergolderIn und StaffiererIn, Schilderherstellung (verbundenes Gewerbe)

Radno okruženje **(Arbeitsumfeld)**

- Rad na visini (Arbeit in der Höhe)
- Izloženost tvarima koje štete koži (Belastung durch hautschädigende Stoffe)
- Zagađenje mirisom (Geruchsbelastung)
- Montažni umetci (Montageeinsätze)
- Sezonski rad (Saisonarbeit)
- Zagađenje prašinom (Staubbelastung)
- Rukovanje opasnim materijalima (Umgang mit gefährlichen Arbeitsstoffen)

Upitnik kompetencija

(Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Glavni slikar (AnstreichermeisterIn)

Građevinski moler (BaumalerIn)

Moler i glavni slikar (Maler- und AnstreichermeisterIn)

moler i soboslikar (MalerIn und AnstreicherIn)

Tehničar za molere i premaze u području tehnologije ukrašavanja (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Dekormaltechnik)

Slikar i Tehničar za premaze u području funkcionalnih premaza (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Funktionsbeschichtung)

Moler i tehničar za premaze u području tehnike povijesnog slikarstva (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Historische Maltechnik)

Tehničar za farbanje i premazivanje u području zaštite od korozije (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Korrosionsschutz)

Glavni slikar (MalermeisterIn)

pozlate i pozlate (VergolderIn und StaffiererIn)

Stručne specijalizacije

(Berufsspezialisierungen)

* Moler i dekorater (*Painter and decorator)

moler i soboslikar (MalerIn und AnstreicherIn)

Glavni slikar (AnstreichermeisterIn)

Moler i glavni slikar (Maler- und AnstreichermeisterIn)

Glavni slikar (MalermeisterIn)

Bojilac za arhitektonske boje (FärberIn für Bautenfarben)

Slikarin pomoćnik (Malergeselle/-gesellin)

Građevinski moler (BaumalerIn)

Soboslikar (HausmalerIn)

Moler Sgraffitom (SgraffitomalerIn)

Dizajner boja (FarbgestalterIn)

Tehničar za molere i premaze u području tehnologije ukrašavanja (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Dekormaltechnik)

Slikar i Tehničar za premaze u području funkcionalnih premaza (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Funktionsbeschichtung)

Moler i tehničar za premaze u području tehnike povijesnog slikarstva (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Historische Maltechnik)

Tehničar za farbanje i premazivanje u području zaštite od korozije (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn im Bereich Korrosionsschutz)

* Zlatna plata i dekorator (*Gold plater and decorator)

Bronzer (BronziererIn)

Stakleni pozlat (GlasvergolderIn)

Ručni pozlat (HandvergolderIn)

Stolari za namještaj (MöbelvergolderIn)

Ploča i pozlata (PlättnerIn und VergolderIn)

Pozlatni profili (PressvergolderIn)

Pozlatni okviri i trake (Rahmen- und LeistenvergolderIn)

pozlate i pozlate (VergolderIn und StaffiererIn)

Srodna zanimanja

(Verwandte Berufe)

- Prodavač/prodavačica građevinskog materijala (BaumarktverkäuferIn)
- Dizajner/dizajnerica natpisa i reklami tehničar/reklamna tehničarka (BeschriftungsdesignerIn und WerbetechnikerIn)
- Krovopokrivač/krovopokrivačica (DachdeckerIn)
- Fasader (m/ž) (FassaderIn)
- Tehničar za lakiranje (m/ž) (LackiertechnikerIn)
- Tehničar za obradu površina (m/ž) (OberflächentechnikerIn)

Dodjela za BIS područja rada i glavne skupine

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Građevinarstvo, pomoćne građevine, drvo, građevinska tehnologija (Bau, Baunebengewerbe, Holz, Gebäudetechnik)

- **Unutarnji radovi, dizajn interijera (Innenausbau, Raumausstattung)**

Mediji, grafika, dizajn, tisak, umjetnost, rukotvorine (Medien, Grafik, Design, Druck, Kunst, Kunsthandwerk)

- Rukotvorine, satovi, nakit (Kunsthandwerk, Uhren, Schmuck)

Dodjela za AMS klasifikaciju zanimanja (šesteroznamenkasto)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 176101 Soboslikar (Anstreicher/in)
- 176102 Glavni slikar (Anstreichermeister/in)
- 176105 Moler (konstrukcija) (Maler/in (Baugewerbe))
- 176106 Slikar i slikar kuća (Maler/in und Anstreicher/in)
- 176107 Majstor slikar-slikar ter / in (Maler-Anstreichermeister/in)

- 176108 Glavni slikar (Malermeister/in)
- 176111 Ma ler / tehničar za nanošenje premaza / u - ukrasna normalna tehnika (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Dekormaltechnik)
- 176112 slikar i tehničar za nanošenje premaza / u - funkcionalnom premazu (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Funktionsbeschichtung)
- 176113 slikar i tehničar za nanošenje premaza / u - povijesna slikarska tehnika (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Historische Maltechnik)
- 176114 Moler i tehničar za premaze - zaštita od korozije (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Korrosionsschutz)
- 176115 Tehničar za bojanje i premazivanje (Maler- und Beschichtungstechniker/in)
- 176180 Tehničar za bojanje i premazivanje (Maler- und Beschichtungstechniker/in)
- 176182 Moler i tehničar za nanošenje premaza - tehnologija ukrašavanja (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Dekormaltechnik)
- 176183 Slikar i premaz - funkcionalni premaz (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Funktionsbeschichtung)
- 176184 Slikar i premaz - tehničar povijesnog bojanja (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Historische Maltechnik)
- 176185 Slikar i premaz - Zaštita od korozije (Maler/in und Beschichtungstechniker/in - Korrosionsschutz)
- 250601 Pozlata i osoblje (Vergolder/in und Staffierer/in)
- 250680 Pozlata i osoblje (Vergolder/in und Staffierer/in)

Podaci u stručnom leksikonu (Informationen im Berufslexikon)

-  Maler- und BeschichtungstechnikerIn (Lehre)
-  MalerIn (Schule)
-  VergolderIn und StaffiererIn (Lehre)

Podaci u kompasu za obuku (Informationen im Ausbildungskompass)

-  Soboslikar (m/ž) (MalerIn und BeschichtungstechnikerIn)

powered by Google Translate

Tekst je automatski preveden s njemačkog. Njemački pojmovi prikazani su u zagradama.

OVAJ USLUGA MOŽE UKLJUČITI PRIJEVODE KOJE NALAZE GOOGLE GOOGLE SE ODRIČE BILO KOJE ODGOVORNOSTI U VEZI SA PRIJEVODIMA, IZRIČITIM ILI IMPLICIRANIM, UKLJUČUJUĆI BILO KOJU ODGOVORNOST ZA TOČNOST, POUZDANOST I BILO KOJU IMPLICIRANU ODGOVORNOST ZA TRŽIŠNU UČINKOVITOST I ODGOVORNOST.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEGLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Ovaj profesionalni profil ažuriran je 06. Mai 2026 . (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 06. Mai 2026.)